

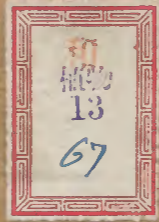
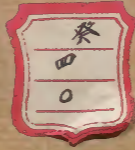
地

倭漢三才圖會

七十八卷十八

山果類

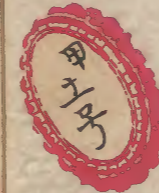
五果類



庫	文	閣	內
五	函	三	和
架	冊	〇	書
		四	類
		號	

內閣文庫	
番號	和 30284
冊數	81 (66)
函號	210 9





和漢三才圖會卷第八十六之七月錄

果部

說文云木上曰果陳同和名右乃美地上曰蔬和名飲雅  
漢書注有核曰菓無核曰蔬又云木實曰菓草實曰蔬凡  
乾則可脯豐儉可以濟時疾苦可以備藥輔助粒食以  
養民生

五果者以五味五色應五臟李杏桃栗棗是矣古書曰  
欲知五穀之收否但看五果之盛衰李主小杏主大桃  
本草綱目集草木之實瓠為果蔬者為果部分為六類曰  
五果曰山果曰夷果曰味果曰蔬曰水蔬

種果法

同接木

張約齋種花果法 春分和氣盡接不得夏至陰氣盛種不得立春正月中旬宜接木樺櫻桃黃薔薇正月下旬宜接桃梅杏李半枝紅臘梅梨棗栗柳楊柳紫薔薇二月上旬可接橙橘已上種接於十二月間法以糞穰至春花果自然結實立秋後可接林檎川海棠寒毬黃海棠已上接法並要接時將頭與木身皮對皮骨對骨用麻皮扎縛緊緊上用箬葉寬覆之如萌出稍長即取去箬葉無有不茂也

古今醫統云凡種果宜望前上旬日種則多子凡種果須候肉爛核和種也否則不類其種果樹凡經數次接者則果大而核小但其核不可種鑿果樹納鍾乳粉少許則果多且美也樹老亦以鍾乳末泥於根上揭去皮抹之復茂盛凡果樹生蟲者其虫孔用杉木作釘釘之即絕又法元且雞鳴時以火把燃照果樹上下則不生蟲

晉陽雜俎云用生人髮掛果樹鳥鳥不敢食其實凡花欲令蒼速開者用花枝倒懸於井中但可使水不浸又花樹用馬糞浸水澆之則速開凡花果俱忌麝香衣香諸香之氣宜栽蒜韭可以避之有觸香則淹溺急用雄黃和艾葉於上風燒之即解凡贈花於遠用菜葉實籠中藉覆上下使花不動搖亦以禦日氣又以蠟封花蒂可數日不落果樹茂盛不結實者元日五更或除夜以斧斫之即結實二云辰日將斧砍果樹結子不落△核除夜一人在樹上一人在其下謂曰汝宜結子乎否今當斫棄也樹上人答曰諾自今以後宜結子也果翌年多有子蓋雖俗傳和漢趣相似矣諸木卒然將枯者急宜灸地上三寸向陽處多活

### 收貯果

和漢三才圖會

五果

卷八十六之三

古今醫統云諸般青果收貯法淨罈中十二月下臘水入  
 些小銅青末密封久留青色不變凡有青梅枇杷林檎  
 葡萄小棗橄欖菱芡橙瓜李奈之類皆收如此  
 又用生大竹鑿一孔以鮮果投入不可傷破皮以木塞孔  
 泥封之久留不壞桃李杏皆然

卷之八十六

五果類

李子

巴且杏

西王母桃

杏

翻梅

阿面桃

梅

桃

金絲桃

烏梅

桃仁

箒桃  
仲思棗

栗

搗栗

棗

卷之八十七

山果類

梨

海棠梨

木瓜

榧櫨

鹿梨

櫻

檀子

榧栲

櫻

棠梨

絲垂櫻

文冠花

山檀子

菴羅果

柿

石榴

包橘

橙

佛手柑

楊梅

山嬰桃

烘柿 白柿  
鳥柿 柿蒂  
石榴皮

かぶす

柰

檉柿

橘

乳柑

柚

金柑

楊梅皮

銀杏

柿漆

柚末醬  
柚肺

樹皮  
タニカラ

林檎

君遷子

陳皮

柑子

檳榔

枇杷

櫻桃

胡桃

青皮

えんす

毗梨勒

鉤栗

榭實

楮

榛

椎子

枹

櫛

楮木

椶

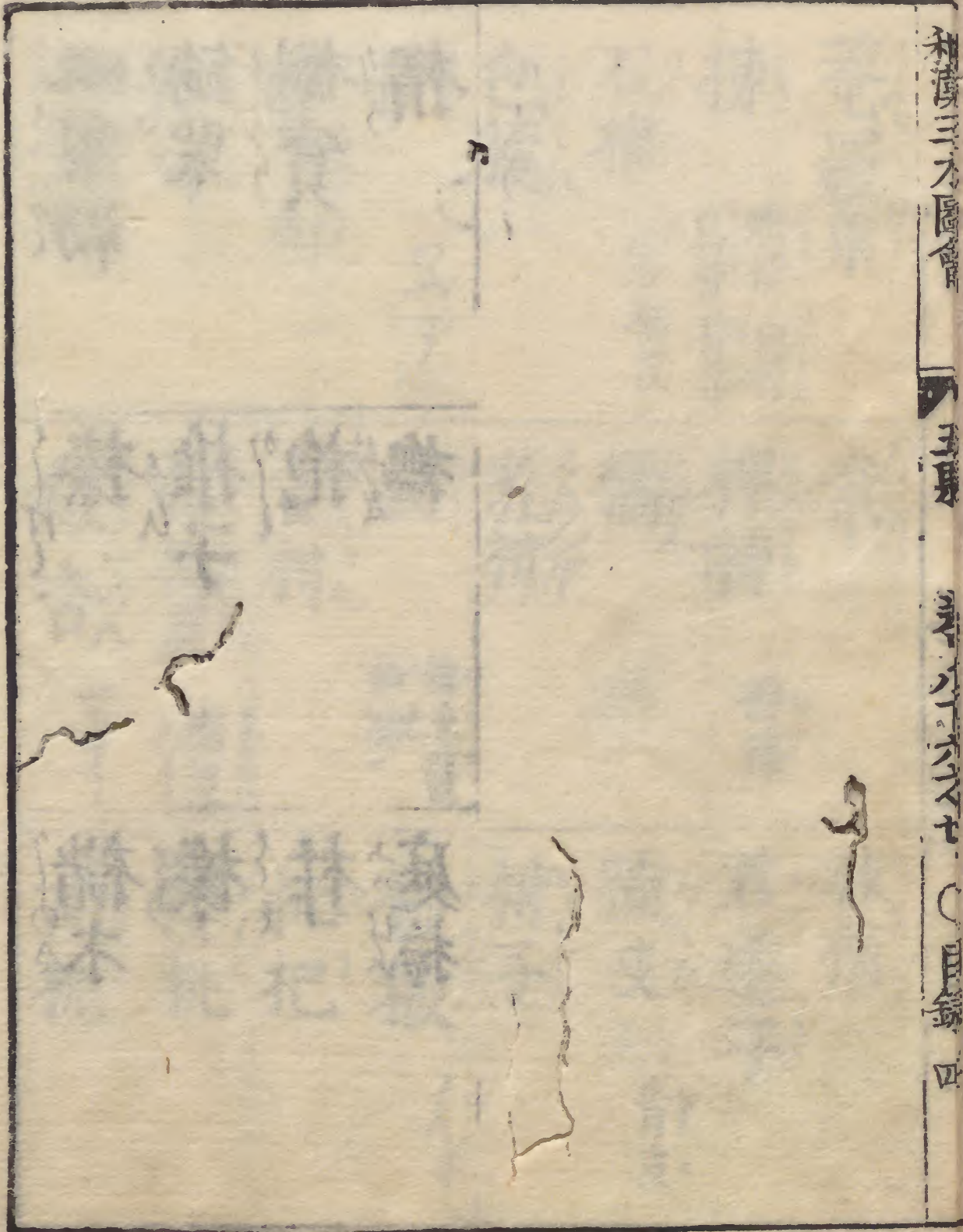
柞

庭梅

和漢三才圖會

五果

卷之六十七 目錄三



和漢三才圖會卷第八十六

五果類

攝陽

城醫法橋寺島良安

尚順編



李

里音

嘉慶子

居陵迦

和名須毛

麥李

和名左毛

本草綱目云其樹大者高丈許耐久綠葉白花其種近百其子大者如杯如卵小者如彈如櫻其色有青綠紫木黃赤縹綺胭脂青皮紫灰之殊其形亦有數品諸李早則來李御李四月熟遲則晚李冬李十月十一月熟○李春李冬花春實也○御黃李形大而肉厚核小甘香而美也

均亭李紫而肥大味甘如蜜○擘李熟則自裂○熊李曰  
 粘如熊皆李之嘉美者也今人用曝糖藏蜜煎為果或本  
 色黃時摘之以鹽接去汁合鹽酒蒸去核復晒乾薦酒作  
 飴皆佳

氣味甜酸 曝食去痲熱調中肝病宜食之  
苦滿者不可食不沉水者  
 有服木人忌之相傳云與沙糖  
毒服木人忌之相傳云與沙糖

△按李形似桃而味帶酸故稱酸桃生青熟正赤而其又  
 有純白者皆肌濃美關東多有之 古今醫統云李宜  
 稀氏桃樹接李枝則桃紅而甘李樹接桃枝則為桃李



杏 音

甜梅  
和名加良毛々 俗云阿矣須 杏何梗切音衡 然今呼如美音

本綱云杏葉圓而有尖二月開紅花亦有千葉者不結實  
 其而有沙者為沙杏黃而帶酢者為梅杏青而帶黃者為  
 奈杏大如梨黃如橘者為金木

杏實 酸熱有毒多食動宿病產婦最忌之  
 杏仁 甘苦溫冷 降也陰也入肺經其用有三潤肺也滋  
 食積也散滯氣也除風熱咳嗽治大便秘

杏仁 氣冷 桃仁 氣溫 便難脈浮者屬氣用杏仁陳皮脈沉者  
 屬血用桃仁陳皮凡雙仁者不可用殺入 惡黃芥黃

三才圖會云杏東方歲星之精接梅者味酸接桃者味甘  
 畫譜云杏根生最淺以大石壓根則花成果結宜近人家  
 者盛也

按杏山林及家園皆有之信州最多而出杏仁販他邦  
 凡桃仁扁長有皺梅仁圓而尖杏仁大於梅仁而圓微  
 皺三物宜辨之

杏 音 杏何梗切音衡 然今呼如美音



# 梅

枝音

和名宇女

今云牟女

烏梅

布須倍牟女

白梅

牟女保之

本綱云梅乃杏類其樹葉皆畧似杏而葉有長尖先聚木而花其實酸曝乾為脯入羹臠羹中又含之可以香口子赤者材堅子白者材脆

江梅倭云野梅其花單葉小白野生者不經栽接花小而香子小而硬

○綠萼梅枝附皆綠也○重葉梅花葉重疊結實多雙

消梅實圓鬆脆多液無滓惟可生噉不久煎造紅梅花

色如杏○鴛鴦梅即多葉紅梅也○杏梅後極體花色淡

紅實扁而垂味全似杏○鶴頂梅一名金花少香子甚大

三才圖會云梅有四貴貴稀不貴繁貴老不貴嫩貴瘦不貴肥貴含不貴開

梅實酸多食損齒人服黃精食梅齒齷者嚼胡桃肉解之

烏梅平酸溫脾肺二經血分藥也能收肺氣治燥嗽肺欲

收急食酸以收之是也治傷寒煩熱止渴去痰治癰瘡

除冷熱痢治虛勞骨蒸消滯毒止反胃噎膈

造法取半黃梅蒸成於突上烟薰之為烏梅

白梅若以稻灰淋汁潤濕蒸過則肥澤不蠹也

即出乳癰腫毒疥爛貼之佳也

造法取大青梅以鹽汁漬之日

△按烏梅出於備後三原者良山城之產次之

白梅俗云梅脯也豐後之產肥大肉厚味美用其肉卷瘰疽治

燒末入咽喉及牙齒藥又用生梅百箇黑沙糖半斤煮

為膏治人息如

鶴林玉露云古者謂實與花不言花美香至宋朝則詩文

詠之但古梅花不如于後世乎天地氣變易昔有今無之

類亦多



古今醫統云梅宜多栽池邊溪壠頭墻角有水坑處則多實梅樹接桃則脆若棟樹上接梅則花開如墨名黑梅移大梅樹去其枝梢大其根盤沃以溝泥無不活者梅花初放時收之陰乾治小兒痘疹不出不起者泡湯與之速出速起

△按本朝古者稱花者梅也中古以來唯稱花者櫻也續日本紀云聖武帝天平十年七月指殿前梅樹勅諸才子曰朕去春欲翫此樹而未及賞翫宜各詠此梅樹文人三十人皆賦春意有詩

百濟王仁謂梅稱此花也菅神每愛梅遺飛梅之名從晉起居言有好花木之稱因橘直幹之歌有鶯宿梅之號捷西行之歌有未來願之梅如此類不可枚舉  
難波梅 中花淡白 淺香山 小花淡白 一入梅 大花淡白  
其可 花實梅 中花淡白 見歸梅 其葩大結子  
殿山白 色有香 見歸梅 其葩大結子 身延梅 大

花單葉白故名星隆其冬梅熱可謂秋梅耳甲州梅小  
木其子最消梅是也 鶯宿梅 香佳京相國寺塔頭林  
梅本初有 細川梅 有花白 飛鳥川 中花開時黃  
於今有 玉井梅 赤花白 花布梅 紅花白 葉初紅  
中妻梅 全大赤白 飛鳥川 中花開時黃  
九其子 江南梅 似大花如源平桃或 豐後梅 紅花白 帶淡  
亦佳 子 大梅 其花如實更後梅 越中梅 帶淡  
千鶴頂大 楊貴妃 蒼時紅 其花如實更後梅 越中梅 帶淡  
亦大 實 花 形 紅 其花如實更後梅 越中梅 帶淡  
龍梅 中花 小如越中 鎗梅 紅中花 帶淡  
關東紅梅 始終色正 香佳美 唐紅梅 色大深紅 濃紅梅  
大花深赤 帶微 香紅梅 有小花 八重 殿山紅梅 紅花  
紫美葉赤 麗 未開紅 大如杏 重 願寺 鎮守 社前 行幸  
緣而葉亦 未開紅 大如杏 重 願寺 鎮守 社前 行幸  
帶花紅 葉 與乃紅梅 八重 軒瑞梅 中花深赤 如紫  
鹿尾 悉有花紅 葉 似鹿尾 亦 軒瑞梅 中花深赤 如紫  
九在洛陽 識心院 單葉冬 至梅 冬月開 紅 八重 冬 至  
和泉式部之墓傍

梅中花淺紅  
八重冬開  
座論梅四花淺紅  
其葉長如實梅  
櫻梅  
中花淺紅  
八重冬開  
源氏紅梅  
最繁實亦生  
此外數品不勝計

江戶龜井戶有名木梅枝着地處生根蕃方六丈余  
靜花



八擔杏  
忽鹿麻  
河女牟止字

### 巴且杏

本綱云巴且杏出回回國今關西諸土亦有樹如杏而葉小實亦尖小而肉薄其核如梅核殼薄而仁甘美點茶食之味如榛子

△按巴且者國名叭哇國之屬而近于咬啣吧今多出者咬啣吧波斯之產而阿蘭陀將來之今有俗謂阿女牟止字者乃桃之類出於西土此與巴且杏大異



桐梅  
乃足榆樹

### 桐梅

本綱桐梅相傳真武折梅枝挿於桐樹誓曰吾道若成花開果結後果如其言桐木梅實杏形桃核每歲采而蜜煎以獻之



### 桃

桃  
和名毛々  
早桃  
左毛々  
李桃

本綱桃品類甚多易於栽種且早結實五年宜以乃蠶其

和名柳波木桃  
俗云豆波以桃

皮出其脂液則多延數年其花有紅紫白千葉二色之殊  
其實有紅桃緋桃碧桃細桃白桃烏桃金桃銀桃皆以色  
名者也有綿桃油桃御桃方桃匾桃偏核桃皆以形名者  
也有五月早桃十月冬桃秋桃霜桃皆以時名者也

梅樹接桃則脆柳樹接桃則為金桃李樹接桃則為李  
桃李桃實深赤色而光潤俗云豆波以毛

桃肉辛酸甘多食令人膨脹及生癰瘡有損無益  
服白木菴木人忌食之

桃仁苦甘味厚沉而降陰中之陽手足厥陰血分藥也  
其功有四治熱入血室也 泄腹中滯血也 除皮膚  
血熱燥痒也 行皮膚凝聚之血也 故通月水通潤  
大便消心下堅硬香附子

桃梟若微溫一名桃奴桃梟此是桃實着樹不能成實  
如梟脊癭木之狀經冬不落者正月采之入藥中實者  
良殺百鬼精物治鬼瘕寒熱為末滴水丸之朱砂為衣

治吐血諸藥不效者桃梟 治桃梟 治桃梟

桃花苦平殺惡鬼利大小便治回地桃花冬凋研末  
上粉刺如米粉者桃花丹砂各二兩為末每服一錢空  
便當出黑汁勿用千葉者今人鼻衄不止

桃乃西方之木五行之精仙木也故能厭伏邪氣制百鬼  
今人門上用桃符以此又釘於地上以鎮家宅謂之桃  
板詳慎云羿死於桃楸楸故鬼畏桃東南枝

古今醫統云桃實太繁則多墜以刀橫斫其餘數下乃止  
社日令人椿桃樹下則結實牢不墜凡果皆然矣女子  
艷粧種之他日花艷色而桃離核凡八九月桃熟時將  
角頭寬深作坑先將濕牛糞內坑中上加土取好核滌  
洗尖頭向下厚土蓋尺許春深生菜和泥移栽肥土接

杏李尤妙

收貯法用麩連麩煮粥入鹽少許候冷傾入新缸以桃末  
熟者內中密封缸口至冬如新

收貯法用麩連麩煮粥入鹽少許候冷傾入新缸以桃末

熟者內中密封缸口至冬如新

收貯法用麩連麩煮粥入鹽少許候冷傾入新缸以桃末

熟者內中密封缸口至冬如新

△按或書曰伊非諾尊採桃子三箇擊火務女惡卒皆去  
依初桃樹名曰稜威神富命又有日本紀以桃逐鬼事  
和漢事實相同  
凡桃實頭微尖曲者肉核不離而味甘美在樹亦耐久  
也頭不尖者能離核而味帶酸不美在樹亦不久  
桃仁山藏伏見之產良備前岡山及紀州之產次之備  
後亦次之



西王母桃

冬桃  
崑崙桃  
仙人桃

本綱西王母桃形如苦棗表裏徹赤得霜始熟  
△按今名西王母桃者其樹葉實皆與桃無異但桃生不

三千年者無花此桃種子生翌年開花淡紅色千葉而多  
結子大抵千葉者不結子此一異也  
漢書云武帝時一足青鳥來帝前止東方朔曰當來西王  
母隱身而王母來奉桃實二十七枚是三千一實上東果  
隱屏風後者三盜食之耳  
此桃冬熟以異常好事者誇為西王母之桃乎



阿面桃

用色且杏名  
阿女本此字  
今人以此桃  
為同名者不  
知其據也

△按阿面桃樹高不過四五尺發葉亦厚深綠色花小  
單葉枯枝繁重開淡紅色三月花落生葉其實以百千攢  
生時摘去其繁者一朶纔有四五顆則甚大冬熟肉軟

而甘能離核其核真紅色種之易生翌年高尺餘而開  
花未見其大木蓋此與西主母桃一類二種也



金絲桃

えんしき

木本花詩譜云金絲桃花如桃而心有黃鬚鋪散於外若  
金絲然亦以根下剪開分種

帚桃



帚桃

しきと

波々木毛々

絲垂桃

△按帚桃葉細長而木枝葉狀似帚草故俗以為名三月  
開花千葉紅白相襖其桃味甘美近頃出於賀州  
一種有絲垂桃其枝下垂桃亦柄柄出於播州其花白單  
葉或有淡紅帶紫千葉者



栗子

栗

本字

篤迦 和名久利

栗 和名以加  
栗 和名乃之秋  
栗 換音屑  
俗云約子

本綱栗可種成不可移栽高一丈葉極類櫟四月開花  
青黃色長條似胡桃花其實苞生多刺如蝟毛每枝不下  
四五箇苞有青黃赤三色將熟則罅折子出中子或單或  
雙或三或四其殼生黃熟紫殼內有膜裹仁九月霜降乃  
熟其苞自裂而子墜者乃可久藏苞未裂者易腐也其花

作條大如龍頭長四五寸可以點燈  
栗外刺包者名毛毬 栗內薄皮赤色者名栗栳味澀故曰澀皮

極栗大栗散 山栗栗之稱 錐栗山栗之圓而未尖者 葦栗栗之小如指頭者一名栳栗

圓小如橡子者詩曰樹之華栗是也 茅栗栗之小如指頭者一名栳栗

栗實鹹温 作粉食勝於菱芡但飼孩兒令齒不生小兒不可多食生則難化熟則滯氣生蟲但日中曝乾者下氣補益

△梅栗花五月梅雨中落故俗書墮栗花為梅雨之訓凡栗花長而其子團如豆花短而子長不因於物花形也

丹波船井郡和知之產甚大俗云 所謂板栗是乎上野下野越後及紀列熊野山中有山栗小扁一歲再三結子其樹不大木所謂茅栗是乎

凡栗材埋土不朽也勝於楠楨之輩然木不甚大不堪

為板唯為搗塀之柱佳耳

或書曰景行天皇四年淡海國有一枯木植梢穿空入雲間出於國老云神代栗木昔此木枝並山嶽故云並

枝山又並連高峯故云並聯山每年葉落成土土中悉栗葉也云栗本郡之名亦起于此乎

### 搗栗

本綱云栗腎之果補腎之物於五果屬木水潦之年則栗不熟類相應也以袋盛生栗懸乾每且喫十餘顆可也蓋

風乾之栗勝於日曝而火煨油炒勝於煮蒸若煩食至飽反致傷脾矣

搗栗造法用老栗連殼晒乾稍嫩時搗臼去殼及莢皮則肉黃白色堅味甜美或浸熱湯及煨灰待軟食亦佳

或食時用一二顆搗於掌稍溫則柔為乾果之珍物也以為嘉祝之果蓋取勝軍利之義武家特重之

古今醫統云取霜後老栗子日晒乾以新罈先入炒過涼沙將栗裝入一層沙一層栗約九分滿以沙蓋上用箸一層蓋之竹片十字按定覆罈口於地上以黃土封之逐漸取用不得近酒可留至夏也

栗字炒而不爆法 炒時舉一枚在手中不爆勿令人知又法只以一枚咬破蘸香油同衆栗入鍋炒之皆不爆銀杏亦然 又法五雜組云栗子於眉上擦三過則燒之不爆 又燒栗研外皮燒之則不爆此捷法也



栗 音 早

和名奈豆女

本綱栗木心赤有刺四月生小葉尖銳光澤五月開水花

白色微青其類甚繁而以青州晉州之產肥大片美入藥為良凡棗生青熟赤其全赤時日日撼而收曝則紅皺若半赤收者肉未充而乾即色黃

棗脯 切而晒 棗膏 一名棗煎煮 膠棗 蒸熟 棗油 搗

乾棗 平 脾經血分藥補中益氣助十二經和藥治病而若無故頻食則生蟲損齒貽害多矣中滿者勿食甘甘甘令人滿故張仲景建中湯心下痞者減陽棗與甘草同例此得用棗之方矣

△按棗出於攝州池田者良

古今醫統云凡生乾棗晒乾須於甌中畧煨蓋棗蟲在內煨之則死然後又晒乾貯新罈久留凡棗有數種

壺棗 大而上 要棗 大而腰 櫛棗 色白而 檇棗 小而味酸 羊矢棗 小而圓紫

五雜俎云楓棗二木皆能通神靈卜卦者多取為式盤式局以楓木為上棗心為下所謂楓天棗地是也兵法曰楓天棗地置之槽則馬駭置之輓則車覆其異如此

### 仲思棗

仙棗

本綱北齋時有仙人仲思得此棗種之因以為名大者長四寸圍五寸肉肥核小甘味勝於青州棗廣志所謂西主母棗亦此類也

## 和漢二才圖會卷第八十七

### 山果類

攝陽 城醫法橋寺島良安 尚順編



梨

音離

快果 果宗

五乳 蜜父

和名奈之

本綱樹高二三丈尖葉光膩有細齒二月開白花如雪六出凡杏桃諸花皆五出而梨則六出三月三日無風則結實必佳故云上已有風梨有蠹中秋無月蟬無胎但梨核每顆有十餘子種之惟一二子生梨餘皆生棠梨此亦一異也其品甚多有青黃紅紫四色必須棠梨桑樹接過者則結子早而佳